



Téléfax: (41-22)-917 90 06  
Télégrammes: UNATIONS, GENEVE  
Téléc: 41 29 62  
Téléphone: (41-22)-917 94 31  
Internet [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org)  
E-mail: [jeextremepoverty@ohchr.org](mailto:jeextremepoverty@ohchr.org)

Address:  
Palais des Nations  
CH-1211 GENEVE 10



REFERENCE: Poverty (2008-Q)

**Questionnaire relatif aux enseignements tirés des Objectifs du Millénaire pour le Développement, ainsi que les progrès réalisés et les défis qu'ils posent, adressé aux gouvernements par l'Experte Indépendante sur la question des droits de l'homme et l'extrême pauvreté.**

## **I. Introduction**

Ce questionnaire a pour but de solliciter une contribution des Gouvernements pour la préparation d'un rapport de l'experte indépendante sur la question des droits de l'homme et l'extrême pauvreté, Mme Magdalena Sepúlveda.

Le rapport de l'experte indépendante à l'Assemblée Générale de l'ONU consistera en une analyse des enseignements tirés des efforts pour atteindre les Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD), en particulier les efforts faits envers les populations les plus vulnérables par les biais de politiques de protection sociale, et leur conformité avec les principes de droits de l'homme.

## **II. Comment répondre au questionnaire**

**Le questionnaire est structuré autour de trois questions pour chaque Objectif:**

- 1- QUI?** Il est important d'identifier les populations les plus vulnérables sur la base de données ventilées (par sexe, âge ou autre critères) disponibles: par exemple les femmes et les filles, les populations autochtones, le quintile de revenu le plus bas, les minorités, les réfugiés, les enfants, les personnes âgées, ou quelque autre groupe relatif au pays en question
- 2- QUOI?** La préparation et la mise en œuvre de politiques et de programmes visant à faire bénéficier les plus vulnérables: par exemple les services sans frais aux usagers, les services de garde d'enfants, des mesures pour l'accès aux services en langues minoritaires. Veuillez indiquer en particulier des mesures de protection sociale telles que des transferts monétaires, des pensions non-contributives ou des programmes de distribution de repas scolaires.
- 3- COMMENT?** Les processus participatifs et les mécanismes de suivi des responsabilités, qui facilitent la participation des personnes les plus vulnérables dans la conception, la mise en œuvre et le suivi de programmes, qui améliorent la transparence et l'accès à l'information, et qui garantissent des voies de recours (par exemples: audits sociaux, des feuilles de notes sociales (*social score cards*), des lois sur l'accès à l'information, des mécanismes de négociations collectives)

Pour les fins de ce questionnaire on entend par **prestations de protection sociale des politiques et programmes ayant** pour but de permettre aux bénéficiaires à répondre à des urgences de natures diverses et pour faire face à des niveaux de risque ou de dénuement jugés inacceptables par la société. Elles cherchent à compenser l'absence ou la diminution importante des revenus du travail, fournir une assistance aux familles ayant des enfants ainsi que des soins de santé et un logement, un accès à l'eau et l'assainissement, à l'éducation et au travail social. Ce sont des prestations en espèces ou en nature allant des pensions et retraites aux exemptions de facturation et subventions de services de santé ou éducatifs, et aux transferts et tickets de nourriture.

Dans leur réponse, les Gouvernements sont priés de bien vouloir de fournir toutes les informations disponibles sur les politiques et programmes mis en place entre 2000 et 2010 qui ont contribué à l'atteinte des cibles nationales pour les OMD, ou qui n'ont pas eu le succès escompté mais dont des leçons peuvent être tirées pour des interventions futures.

Si l'information demandée dans ce questionnaire a déjà été fournie par le Gouvernement dans un autre contexte (ex. dans un rapport à des organes de traités de droits de l'homme de l'ONU), une référence précise au rapport ou document devra être indiquée. Il n'est pas nécessaire de réitérer ci-dessous l'information fournie ailleurs. Toute information supplémentaire qui serait plus détaillée que ce qui a déjà été fourni est bienvenue.

Les Gouvernements voudront peut-être identifier **un(e) responsable** chargé(e) d'organiser les réponses au questionnaire afin d'assurer le suivi avec le bureau de l'Experte indépendante.

### III. Renvoi des questionnaires

Les réponses devront être envoyées par télécopie, courrier postal ou électronique au plus tard le **4 juin 2010** aux coordonnées suivantes:

**Experte indépendante sur la question des droits de l'homme et l'extrême pauvreté**

**ONUG - OHCHR**

**CH - 1211 Genève 10**

**Télécopie: 41 22 917 90 06**

**Email: [ieextremepoverty@ohchr.org](mailto:ieextremepoverty@ohchr.org)**

### IV. Questionnaire

*[Pour chaque question, s'il existe des évaluations ou des études disponibles, veuillez les mentionner]*

#### **OMD 1 – Réduire l'extrême pauvreté et la faim**

##### **1. Faim**

- 1) Qui sont les personnes les plus susceptibles d'être confrontés à l'insécurité alimentaire, et pourquoi?
- 2) Veuillez décrire les politiques et programmes d'assistance sociale qui visent à assurer que les personnes les plus vulnérables aient accès à l'alimentation.
- 3) Quels processus et mécanismes pour assurer la participation de la société civile dans les prises de décisions, la transparence et la responsabilité, ont été les plus efficaces dans l'amélioration de l'accès des plus vulnérables à l'alimentation des plus vulnérables? Lesquels ont été les moins efficaces?

##### **2. Travail décent**

- 1) Qui sont les personnes les plus susceptibles d'être des travailleurs pauvres ou d'être engagés dans du travail vulnérable?
- 2) Veuillez décrire les politiques et programmes d'assistance sociale qui visent à procurer un bénéfice aux personnes les plus vulnérables.

3) Quels processus et mécanismes pour assurer la participation de la société civile dans les prises de décisions, la transparence et la responsabilité, ont été les plus efficaces dans l'amélioration de l'accès des personnes les plus vulnérables au travail décent? Lesquels ont été les moins efficaces?

#### **OMD 2 – Assurer l'éducation primaire pour tous**

- 1) Qui sont les enfants les plus susceptibles d'abandonner l'école primaire et pourquoi?
- 2) Veuillez décrire les politiques et programmes de protection sociale qui ont été mis en place pour prévenir l'abandon de l'école primaire parmi les enfants les plus vulnérables. Certains programmes ont-ils eu un impact sur les taux de retraits des enfants des écoles primaires et secondaires?
- 3) Quels processus et mécanismes pour assurer la participation des bénéficiaires dans les prises de décisions, la transparence et la responsabilité, ont été les plus efficaces dans la prévention de l'abandon de scolarité parmi les enfants les plus vulnérables? Lesquels ont été les moins efficaces?

#### **OMD 3 – Promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes**

- 1) Qui sont les femmes et les filles les moins susceptibles de recevoir une éducation secondaire ou tertiaire et les moins susceptibles d'avoir un travail rémunéré?
- 2) Veuillez décrire les politiques et programmes de protection sociale qui facilitent l'accès des femmes les plus vulnérables à l'éducation secondaire et tertiaire et à l'emploi rémunéré.
- 3) Quels processus et mécanismes pour assurer la participation des femmes dans les prises de décision, la transparence et la responsabilité, ont été les plus efficaces?

#### **OMD 4 (Réduire la mortalité infantile), OMD 5 (Améliorer la santé maternelle) et OMD 6 (Combattre le VIH/Sida, le paludisme et d'autres maladies)**

- 1) Parmi quels groupes de populations les taux de mortalité infantile et maternelle et les taux de prévalences des grandes maladies sont-ils les plus élevés?
- 2) Veuillez décrire les politiques et programmes de protection sociale qui facilitent l'accès des plus vulnérables aux services de santé. Veuillez détailler en particulier comment les mécanismes de protection sociale ont eu un impact sur la mortalité infantile et la santé des femmes, et comment ces programmes ont eu une incidence sur les maladies évitables grâce à l'amélioration de l'accès aux services de santé.
- 3) Quels processus et mécanismes pour assurer la participation des bénéficiaires dans les prises de décisions, la transparence et la responsabilité, ont été les plus efficaces dans la couverture et de la qualité des services sociaux pour les personnes les plus vulnérables? Lesquels ont été les moins efficaces?

#### **OMD 7 – Assurer un environnement durable**

- 1) Qui sont ceux qui sont les plus touchés par la réduction de la biodiversité, qui ont le moins accès à l'eau potable et à l'assainissement, et ceux qui sont le plus susceptibles de vivre dans des bidonvilles?
- 2) Veuillez décrire les politiques et programmes d'assistance sociale mis en place au profit des plus vulnérables pour: réduire la perte de biodiversité, améliorer l'accès à l'eau et à l'assainissement, et assurer l'accès à des logements sûrs. Veuillez détailler en particulier les mécanismes de protection sociale qui ont un impact positif direct sur la vulnérabilité des habitants de bidonvilles et qui contribué à assurer un accès durable au logement adéquat.
- 3) Quels processus et mécanismes pour assurer la participation des personnes les plus vulnérables dans les prises de décisions, la transparence et la responsabilité, ont été les plus efficaces? Lesquels ont été les moins efficaces?

#### **MDG 8 – Mettre en place un partenariat mondial pour le développement**

Veuillez décrire comment l'aide publique au développement a un impact sur l'atteinte des OMD. La quantité, la qualité, la transparence et la prédictibilité de l'aide sont-elles adéquates?